

351695-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Miscellaneous software package and computer systems – Vertrag über die Bereitstellung von Softwarelizenzen für ein elektronisches Fahrtenbuch, sowie verbundener Leistungen und angegliederter Hardware-Komponenten

OJ S 98/2026 22/05/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Hamburger Wasserwerke GmbH

R-phost: ausschreibungen@hamburgwasser.de

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Gníomhaíochtaí a bhaineann leis an uisce

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Vertrag über die Bereitstellung von Softwarelizenzen für ein elektronisches Fahrtenbuch, sowie verbundener Leistungen und angegliederter Hardware-Komponenten

Cur síos: Europaweite Ausschreibung als offenes Verfahren zum Zwecke einer

Vertragsschließung über die Bereitstellung von Softwarelizenzen für ein elektronisches

Fahrtenbuch, sowie verbundener Leistungen und angegliederter Hardware-Komponenten

Aitheantóir an nós imeachta: 729ce9b3-fe7c-48b9-b75b-5de0b6e5e548

Aitheantóir inmheánach: B43_HWW-2026-226-0002

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 48900000 Miscellaneous software package and computer systems

Aicmiú breise (cpv): 72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support, 50110000 Repair and maintenance services of motor vehicles and associated equipment

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Billhorner Deich 2

Baile: Hamburg

Cód poist: 20539

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Um eine rechtzeitige Beantwortung sicherzustellen, sind etwaige Bieterfragen zu den Vergabeunterlagen bis spätestens sieben Tage vor Ablauf der Angebotsfrist ausschließlich über die Vergabeplattform AI einzureichen. Fragen, die nach Ablauf dieser Frist eingehen, können unbeantwortet bleiben. Die Vergabestelle behält sich jedoch unter Beachtung der Vergabegrundsätze vor, auch verspätet eingegangene Fragen zu beantworten, sofern dies für die Erreichung des Verfahrenszwecks sinnvoll erscheint. Darüber hinaus wird

die Angebotsfrist entsprechend angemessen verlängert, sofern die Beantwortung von Bieterfragen zu einer wesentlichen Änderung oder Klarstellung der Vergabeunterlagen führt.

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE

sektvo -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra, Doiciméad Soláthair

Éilliú: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB

Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Calaois: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Dócmhainneacht: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Vertrag über die Bereitstellung von Softwarelizenzen für ein elektronisches Fahrtenbuch, sowie verbundener Leistungen und angegliederter Hardware-Komponenten

Cur síos: Die Hamburger Wasserwerke GmbH, nachfolgend Auftraggeber, beabsichtigt, einen Vertrag über die Bereitstellung von Softwarelizenzen für ein elektronisches Fahrtenbuch, sowie verbundener Leistungen und angegliederter Hardware-Komponenten abzuschließen.

Der Ausschreibungsgegenstand umfasst u.a.: - mietweise Bereitstellung einer Softwarelizenz (inkl. Applikationen, Pflegeleistungen und Support) für ein elektronisches Fahrtenbuch durch Fahrer, Vorgesetzte und Fuhrparkverantwortliche. Die Software sowohl als SaaS- als auch als On-Premise-Lösung angeboten werden. Die spezifischen Anforderungen der jeweiligen Betriebsform sind u.a. als technische Ausschlusskriterien im Leistungsverzeichnis definiert, - Kauf der angegliederten Hardware-Komponenten - Dienstleistung zur Inbetriebnahme und Herstellung bzw. Herbeiführung der Betriebsbereitschaft des Gesamtsystems Darüber hinaus erbringt der Auftragnehmer für den Auftraggeber nach erfolgreicher Abnahme des Gesamtsystems und Beauftragung des Auftraggebers u.a. insbesondere folgende Vertragsleistungen: - weitere softwarenahe Vertragsleistungen, u.a. insbesondere die Implementierung und ggf. optionaler Um- und Ausbau der Hardware-Komponenten Das Wertungsschema im Leistungsverzeichnis enthält Ausschluss- und Bewertungskriterien. Der Bieter hat zwingend die dort geforderten Angaben vorzunehmen. Weitere Informationen zur Leistungsbeschreibung/-spezifikation entnehmen Sie bitte aus den Ausschreibungsunterlagen.

Der abzuschließende Vertrag hat eine feste Laufzeit von vier Jahren und der Vertrag endet, ohne dass es einer Kündigung bedarf (geplanter Vertragsbeginn 01.08.2026 bis zum 31.07.2030). Bitte beachten Sie hierzu, dass sich die vierjährige Vertragslaufzeit auf die Bereitstellung von Softwarelizenzen für ein elektronisches Fahrtenbuch bezieht. Ein Abruf von einzelnen Komponenten (beispielsweise Komplettsystem Fahrzeug einmalig) während dieser Vertragslaufzeit, bedeutet keine Verlängerung der Vertragslaufzeit für diese Komponenten. Die Vertragslaufzeit beträgt unabhängig von den Abrufen insgesamt 4 Jahre. Nach Beendigung des Vertrages sind sämtliche Daten insbesondere die aufgezeichneten

Fahrtenbücher in geeigneter Form an den Auftraggeber zu übergeben. Die Löschung der Daten darf erst nach der schriftlichen Bestätigung der Datenübertragung durch den Auftraggeber erfolgen.

Aitheantóir inmheánach: LOT-0000

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 48900000 Miscellaneous software package and computer systems

Aicmiú breise (cpv): 72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support, 50110000 Repair and maintenance services of motor vehicles and associated equipment

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 48 Míonna

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra, Doiciméad Soláthair

Critéar: Teastais ó institiúidí rialaithe cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis DIN EN ISO 9001 oder gleichwertig Sofern Ihr Unternehmen über einen gültigen Nachweis über die Anwendung und/oder Zertifizierung eines Qualitätssicherungssystems nach DIN EN ISO 9001 oder gleichwertig verfügen, ist dieser als Anlage beizufügen. Alternativ bestätigen Sie, dass ein eigenes Qualitätsmanagementsystem in Ihrem Unternehmen etabliert ist und führen schriftlich aus, welche Maßnahmen zur qualitativen Sicherung der Arbeitsprozesse in Ihrem Unternehmen bestehen. Gehen Sie bitte insbesondere auf die folgenden Aspekte ein: Kundenorientierung, Verantwortlichkeit der Führung, Einbeziehung der beteiligten Personen, prozessorientierte Systemabläufe und systemorientierter Managementansatz (Prozesse, die in Wechselwirkung zueinanderstehen, beispielsweise Risikomanagementsystem), kontinuierliche Verbesserung etc. Bestätigende Zertifikate sind beizufügen. Nachweise sind in Form einer elektronischen Anlage als PDF dem Angebot beizufügen. Nehmen Sie Ihre Nummerierung der Anlagen bitte entsprechend unserer Kriterien-Nummern vor.

Critéar: Cion fochoinraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung Nachunternehmer Bitte geben Sie als Eigenerklärung an, ob Sie Teile des Gesamtauftrages als Unteraufträge an Nachunternehmer zu vergeben beabsichtigen. Nachunternehmer haben eine Verpflichtungserklärung beizufügen, nach der sie zur Erbringung der Leistungen im Auftragsfall bereit sind.

Beabsichtigt der Bieter, Teile der Leistung von Nachunternehmern ausführen zu lassen, muss er Art und Umfang der jeweiligen Leistungen angeben. ACHTUNG: Die geforderten Eigenerklärungen/Bestätigungen und Eignungsnachweise für den vorgesehenen Nachunternehmer sind ebenfalls mit dem Angebot einzureichen. Der Auftragnehmer hat dafür Sorge zu tragen, dass die sich aus den Vertragsunterlagen ergebenden Verpflichtungen auch von seinen Nachunternehmern eingehalten werden. Bei der Einschaltung von Nachunternehmern haftet der Auftragnehmer für die ordnungsgemäße Gesamtabwicklung des Auftrags (Generalunternehmerschaft). Der Auftragnehmer verpflichtet sich, den Auftraggeber von Schadenersatzansprüchen Dritter, insbesondere wegen der Verletzung von Datenschutzvorschriften freizustellen, sofern er den Schadenseintritt zu vertreten hat.

Critéar: Sábháilteacht faisnéise

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis ISO 27001, oder gleich- oder höherwertig Bitte fügen Sie einen gültigen Nachweis über Zertifizierung nach ISO 27001 als Anlage bei. Alternativ ist als Anlage ein Nachweis für eine gleich- oder höherwertiger IT-Sicherheitszertifizierung beizufügen.

Critéar: Sábháilteacht soláthair

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis Darstellung des Unternehmens Bitte fügen Sie dem Angebot eine Darstellung Ihres Unternehmens mit mindestens folgenden Angaben bei: - Unternehmensform mit Angabe zu Beteiligungen/Gesellschafterbeziehungen - Gesamtjahresumsatz der letzten drei Geschäftsjahre Nachweise sind in Form einer elektronischen Anlage als PDF dem Angebot beizufügen. Nehmen Sie Ihre Nummerierung der Anlagen bitte entsprechend unserer Kriterien-Nummern vor.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Bestätigung Entgelt auf Grundlage Mindestlohngesetzes (MiLoG) (als JA/NEIN-Kriterium) Bitte bestätigen Sie, dass den Beschäftigten für die Ausführung der Leistung mindestens ein Entgelt gem. bundesweit gültigem Mindestlohn auf Grundlage des Mindestlohngesetzes (MiLoG) in der jeweils geltenden Fassung gezahlt wird. Bestätigung über die vollständige Entrichtung von Steuern sowie Beiträgen an Krankenkassen und Berufsgenossenschaften (als JA/NEIN-Kriterium) Bitte bestätigen Sie die vollständige Entrichtung von Steuern und Beiträgen an Krankenkassen und Berufsgenossenschaften und dass Sie betreffende Unbedenklichkeitsnachweise seitens Steuerbehörden, Krankenkasse und Berufsgenossenschaft im Falle ihrer Abforderung erteilt würden und Sie diese unverzüglich einreichen werden. Bestätigung Einhaltung Tariftreue (als JA/NEIN-Kriterium) Bitte geben Sie eine Eigenerklärung ab, über die Einhaltung der Tariftreue sämtlicher auf Sie zutreffende Regelwerke. Bestätigung fehlende Ausschlussgründe (als JA/NEIN-Kriterium) Bitte bestätigen Sie, dass die unter § 123 und 124 GWB genannten Aspekte nicht auf Sie zutreffen und / oder anzuwenden sind. Zahlungsbedingungen (als JA/NEIN-Kriterium) Sie bestätigen, dass Sie die nachfolgenden Zahlungsbedingungen zur Kenntnis genommen haben und deren Einhaltung gewährleistet wird. Zahlungsbedingungen: Zahlung innerhalb von einem Monat ohne Abzug. Bestätigung gem. Artikel 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 (als JA /NEIN-Kriterium) A) Sie als Unternehmen gewährleisten hiermit schriftlich, dass Sie die beigefügten Anlagen: EVB_IT_Systemlieferungsvertrag Anlage_3_AVV-DigFahrtenb Anlage_4_AVV_TOM_Dig_Fahrtenbuch_OnPrem* Anlage_5_AVV_TOM_Dig_Fahrtenbuch_Cloud** Anlage_6_EVB_IT_Cloud_Kriterienkatalog_fuer_Cloudleistungen** Anlage_7_EVB_IT_Cloud_AGB** Anlage_8_EVB_IT_Cloudvertrag** Anlage_9_ZVB HWW

Anlage_10_Bewerbungsbedingungen Leistungen (HWW)

Anlage_11_EVB_IT_Systemlieferung_AGB zur Kenntnis genommen haben und deren Einhaltung gewährleistet wird. Zusatz: *Anlage 4 nur erforderlich bei deiner OnPrem- Lösung
**Anlage 5 bis 8 nur erforderlich bei einer Cloud-Lösung B) Sie als Unternehmen gewährleisten hiermit schriftlich, dass Sie die beigefügten Anlagen: Anlage_3_AVV-DigFahrtenb Anlage_4_AVV_TOM_Dig_Fahrtenbuch_OnPrem*

Anlage_5_AVV_TOM_Dig_Fahrtenbuch_Cloud** im Falle der Auftragserteilung ausgefüllt sowie unterschrieben unaufgefordert an uns zurücksenden werden. Zusatz: *Anlage 4 nur erforderlich bei deiner OnPrem- Lösung **Anlage 5 bis 8 nur erforderlich bei einer Cloud-Lösung Direktlink zum Fragebogen zur Eignungsprüfung: <https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/SelectionCriteria/54321-Tender-19c2d4eea6e-474ca6e878a3e7fb>

Critéar: Cóimheas airgeadais

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis Creditreformauskunft oder gleichwertig Bitte fügen Sie einen Nachweis der finanziellen Leistungsfähigkeit belegt durch eine Bonitätsauskunft im Sinne einer Creditreformauskunft (oder gleichwertig, beispielsweise durch einen Steuerberater oder in Form einer Bankauskunft) nicht älter als sechs Monate dem Angebot bei.

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Handelsregistrauszug - bitte beifügen! Bitte fügen Sie einen aktuellen Nachweis über die Eintragung im Berufs- und Handelsregister bei (nicht älter als 6 Monate). Nachweise sind in Form einer elektronischen Anlage als PDF dem Angebot beizufügen. Nehmen Sie Ihre Nummerierung der Anlagen bitte entsprechend unserer Kriterien-Nummern vor.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Bewertungskriterien

Cur síos: Bewertungskriterien im Leistungsverzeichnis bezüglich der technischen Qualität der angebotenen Soft- und Hardware

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 50

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Preis gemäß der Summe aus dem Positionen des Leistungsverzeichnis

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 50

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19c2d4eea6e-474ca6e878a3e7fb

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 02/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 3 Míonna

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Der Auftraggeber behält sich die Nachforderung von fehlenden, unvollständigen oder fehlerhaften Unterlagen unter Einhaltung von § 51 SektVO nach eigenem Ermessen vor.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 02/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: siehe Vergabeunterlagen

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

Socrú airgeadais: siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Hamburger Wasserwerke GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Submissionsstelle der Hamburger Stadtentwässerung AöR

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-7001

Ainm oifigiúil: Hamburger Wasserwerke GmbH

Uimhir chlárúcháin: DE118509750

Seoladh poist: Billhorner Deich 2

Baile: Hamburg

Cód poist: 20539

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin
R-phost: ausschreibungen@hamburgwasser.de
Teil.: 000
Seoladh idirlín: <https://www.hamburgwasser.de>
Próifíl an cheannaitheora: <https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/>
Róil na heagraíochta seo:
Ceannaitheoir
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. **ORG-7004**

Ainm oifigiúil: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg
Uimhir chlárúcháin: 02000000-KBSW000001KBSW000001-97
Seoladh poist: Neuenfelder Str. 19
Baile: Hamburg
Cód poist: 21109
Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: vergabekammer@fb.hamburg.de
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. **ORG-7005**

Ainm oifigiúil: Submissionsstelle der Hamburger Stadtentwässerung AöR
Uimhir chlárúcháin: DE118509750
Seoladh poist: Billhorner Deich 2
Baile: Hamburg
Cód poist: 20539
Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: ausschreibungen@hamburgwasser.de
Seoladh idirlín: <https://www.hamburgwasser.de>
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. **ORG-7006**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83
Baile: Bonn
Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú
:

7944f042-8d7e-431c-a482-3b3aef05f42a-01

An phríomhchúis leis an athrú

:

Ceartúchán - foilsitheoir

Cur síos

:

Antrag um Fristverlängerung, Der Submissionstermin/Ende der Angebotsfrist wird vom 11.06.2026 um 10:00 auf den 02.07.2026 um 10:00 Uhr geändert

10.1. Athraigh

Aitheantóir rannáin: LOT-0000

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: d6726cac-ab41-4767-93df-73c668835673 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 17

Dáta seolta an fhógra: 21/05/2026 14:46:17 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 351695-2026

Uimhir eagráin IO S: 98/2026

Dáta foilsithe: 22/05/2026